

# Inhalt

Danksagung.....	IX
Regierungsdaten der West-Zhōu-zeitlichen Herrscher.....	XI
Vorbemerkungen.....	XIII
<b>1. Einleitung.....</b>	<b>1</b>
1.1 Gegenstand der Untersuchung.....	3
1.2 Forschungsstand .....	3
1.3 Methode und Inschriftenkorpus.....	5
<b>2. Analysen West-Zhōu-zeitlicher Bronzeinschriften zum Bogenschießen .....</b>	<b>9</b>
2.1 Analyse der „Mài fāngzūn 麦方尊“-Inschrift.....	9
2.1.1 Transkription und Übersetzung der „Mài fāngzūn“-Inschrift .....	12
2.1.2 Glossen .....	22
2.1.3 Inhaltsangabe der „Mài fāngzūn“-Inschrift.....	98
2.1.4 Inhaltsanalyse der „Mài fāngzūn“-Inschrift .....	99
2.2 Analyse der „Zuò Bó guī 柴伯簋“-Inschrift.....	110
2.2.1 Transkription und Übersetzung der „Zuò Bó guī“-Inschrift .....	112
2.2.2 Glossen .....	114
2.2.3 Inhaltsangabe der „Zuò Bó guī“-Inschrift.....	148
2.2.4 Inhaltsanalyse der „Zuò Bó guī“-Inschrift .....	149
2.3 Analyse der „Lìng dǐng 令鼎“-Inschrift .....	159
2.3.1 Transkription und Übersetzung der „Lìng dǐng“-Inschrift .....	162
2.3.2 Glossen .....	164
2.3.3 Inhaltsangabe der „Lìng dǐng“-Inschrift .....	196
2.3.4 Inhaltsanalyse der „Lìng dǐng“-Inschrift .....	197
2.4 Analyse der „Jīng guī 靜簋“-Inschrift .....	209
2.4.1 Transkription und Übersetzung der „Jīng guī“-Inschrift .....	212
2.4.2 Glossen .....	216
2.4.3 Inhaltsangabe der „Jīng guī“-Inschrift .....	243
2.4.4 Inhaltsanalyse der „Jīng guī“-Inschrift .....	244
2.5 Analyse der „Yì hégài 義盃蓋“-Inschrift.....	254
2.5.1 Transkription und Übersetzung der „Yì hégài“-Inschrift .....	257
2.5.2 Glossen .....	258
2.5.3 Inhaltsangabe der „Yì hégài“-Inschrift.....	281
2.5.4 Inhaltsanalyse der „Yì hégài“-Inschrift .....	281
<b>3. Auswertung: Zur Darstellung des Bogenschießens in Bronzeinschriften der West-Zhōu-Zeit .....</b>	<b>293</b>

<b>4. Fazit: Zur kulturellen Bedeutung des West-Zhōu-zeitlichen Bogenschießens.....</b>	299
<b>Literaturverzeichnis .....</b>	303
<b>Verzeichnisse .....</b>	313
Abbildungsverzeichnis .....	313
Grafikverzeichnis .....	314
Tabellenverzeichnis.....	314
Kartenverzeichnis .....	314
<b>Indices .....</b>	315
Index der Gefäßbezeichnungen .....	315
Allgemeiner Index .....	317